



**Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.** Wichtig: Sichern Sie alle Schrauben mit Sicherungsmittel und Anzugsmoment M8 mit 19Nm, M6 mit 11Nm. Schützen Sie die Lackoberfläche mit einer Decker o.ä. Die Anleitung bezieht sich auf die rechte Lenkerseite, linke Seite ist identisch.

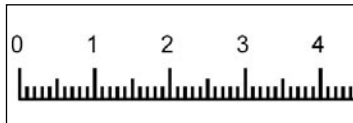
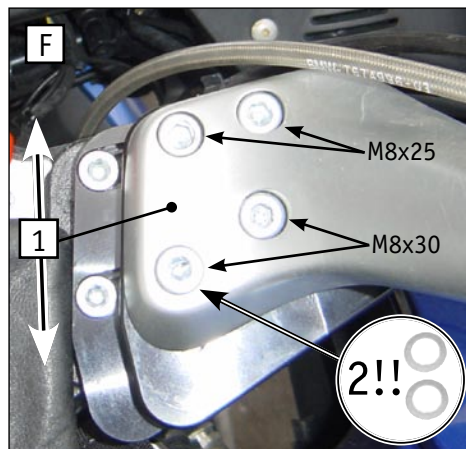
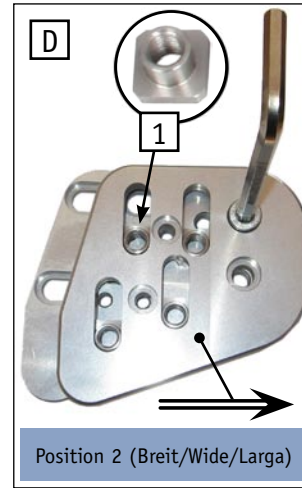
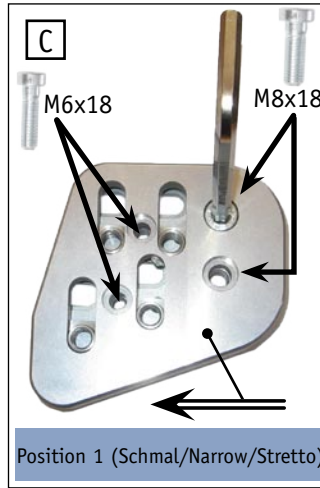
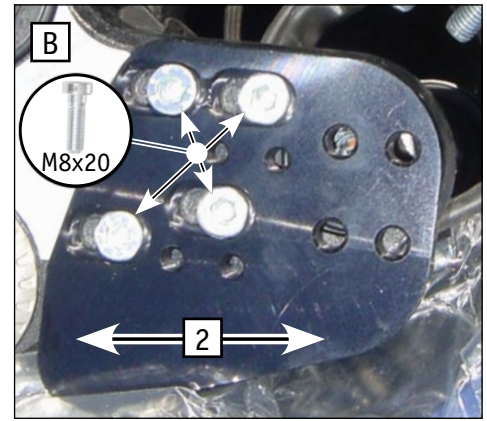
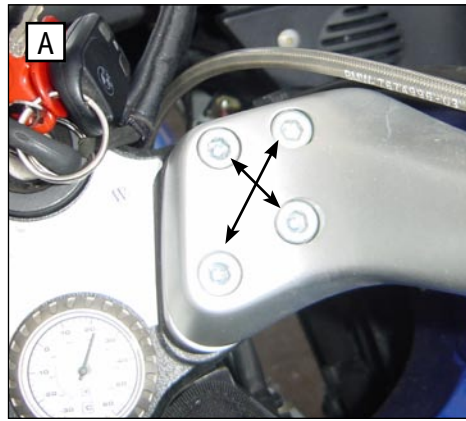
- Entfernen Sie die 4 Befestigungsschrauben des rechten Lenkers (Bild A).
- Montieren Sie die Grundplatte mit den Schrauben M8x20 (Bild B). Die Grundplattenposition kann durch die Langlöcher eingestellt werden so dass man eine "Schmale" (wie Original) oder "Breite" Lenkergrundposition erhält (B2).
- Legen Sie die 4 Einlegemuttern in die Nuten (Bild D1) und verschrauben das Oberteil mit den Schrauben M8x18 und M6x18 mit dem Unterteil in der gewünschten Lage (Position 1 "Schmal" oder 2 "Breit") (Bilder C, D + E).
- Montieren Sie den Lenker mit den Schrauben M8x30 und M8x25. Wichtig: Legen Sie unter die innere untere Schraube jeweils 2 beigelegte Scheiben als Distanz (Bild F). Sie können den Lenker durch lösen der Befestigungsschrauben in den Nuten verschieben (Bild F1).
- Kontrollieren Sie die Freigängigkeit der Lenkung. Es dürfen keine Fahrzeug- oder Anbauteile berührt werden.

**Thank you for purchasing our product.** Important: Secure all bolts with thread locking fluid, torque all M8 bolts to 19NM(14 ft-lb) and M6 to 11 NM (8,1 ft-lb). Protect the painted surfaces with a blanket or similar to avoid damage during installation. The instructions refer to the right side handle bar. The left side is a mirror image of it and the installation is identical.

- Remove the 4 bolts of the right side handle bar (Img. A)
- Attach the base plate with 4 supplied M8x20 flat headed Allen bolts (Image B). The basic position of the base plate can be adjusted in the slots for a "Narrow" (as original) or "Wide" handle bar position (Image B2).
- Place the 4 square nuts (D1) into the slots at the back of the upper plate. Bolt the upper to the base plate in one of the possible positions (Position 1 "Narrow" or 2 "Wide"), using two M8x18 and two M6x18 flat headed Allen bolts (Images C, D+E).
- Attach the handle bars to the riser assembly with two M8x30 and two M8x25 bolts. Important: The inner handle bar lower bolt needs two steel washers (Image F2). The handle bar position can be adjusted by loosening the bolts and moving the handle bars in the slots (F1).
- Turn the handle bars lock-to-lock and make sure the steering is not impeded or touching any other part.

**Grazie per aver acquistato il nostro prodotto.** Importante: serrare i bulloni con Loctide. Serrare i bulloni con una chiave dinamometria, quelli da M8 a 16Nm e quelli da M6 a 11-Nm. Coprire il serbatoio per proteggere la vernice. Le istruzioni si riferiscono al montaggio della parte destra del manubrio, l'istallazione all lato sx avviene identico.

- Rimuovere i 4 bulloni del manubrio dx come illustrato a figura A.
- Montare la piastra attraverso i bulloni M8x20 (figura B). La posizione della piastra può essere regolata attraverso la scanalatura ad estremità arrotondata. Si ottenere una posizione del manubrio "normale" oppure "larga" (B2).
- Inserire i 4 dadi (figura D1) nella piastra superiore, quindi fissarla attraverso bulloni 8x20 e M6x16 nella posizione desiderata ("stretto" o "largo") (fig. C, D, E).
- Montare il manubrio attraverso 2 bulloni M8x30mm e 2 bulloni M8x25mm. Importante: il bullone inferiore sx del manubrio richiede due rondelle di metallo (figura F2). Per registrare il manubrio allentare i bulloni e muovere il manubrio nelle scanalature ad estremità arrotondata.
- Girare attentamente le forcelle da un lato all'altro, in modo da assicurarsi che vi sia lo spazio adeguato tra l'assemblaggio del manubrio e il serbatoio.



**Schraubenlineal:** Das Lineal soll Ihnen bei der Identifizierung der Schrauben helfen. Bitte bedenken Sie, daß Schrauben an Ihrer Einschraubtiefe gemessen werden, also ohne Kopf. M5x25 = Durchmesser 5mm, Länge 25 mm

**Metric Ruler for determining bolt sizes:** When measuring bolts, only measure the length of thread and shaft without the bolt head. For example, M5x12 means diameter of bolt is 5 mm, length 12 mm.

**Il righello per identificare la lunghezza giusta di ogni bullone:** Quando misurate i bulloni misurate soltanto la filettatura senza la testa. Per esempio, M512 significa che il diametro della vite é 5mm, la lunghezza é 12mm.

News, Shop, Downloads und Informationen: [www.wunderlich.de](http://www.wunderlich.de)  
Alles um das Thema Navigation: [www.navigation.wunderlich.de](http://www.navigation.wunderlich.de)

The latest catalogue sections and news: [www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)  
Fitting instructions download: [www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)

**Genereller Hinweis:** Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte

Copyright by Wunderlich

knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

**General note:** Our fittings instructions are written to the best of our have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer tolerances beyond our control some products might need adjusting to

nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

**Note generali:** Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.